

UBERTO ▼ COCCHI



*neni*

# LA ▼ DAMA ▼ VERDE

OPERETTA : IN  
:: TRE : ATTI ::

MUSICA :: DI

MARIO ▼ FERRARESE

CASA :: MUSICALE :: LORENZO :: SONZOGNO :: IN :: MILANO

BIBLIOTECA • CAPRONI



SALA T

SCAFFALE 5

57756

FILA III

LA DAMA VERDE



# LA DAMA VERDE

---

□ PAROLE DI □

UBERTO COCCHI

□ MUSICA DI □

MARIO FERRARESE



MILANO

CASA MUSICALE LORENZO SONZOGNO

Via S. Margherita, 24

1914

---

PROPRIETÀ RISERVATA

Tutti i diritti di esecuzione e rappresentazione sono riservati.  
Per il noleggio e rappresentazione dell' opera rivolgersi alla

Casa Musicale **LORENZO SONZOGNO** - Milano.

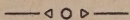
---

---

MILANO - STAB. TIP. ENRICO REGGIANI - VIA SIGNORA, 15.

MUSIC LIBRARY  
UNC - CHAPEL HILL

## PERSONAGGI



MISTER WILLIAM JONES

GLADYS, sua nipote

HENRI PELLAS, marito di Gladys

DOROTY-CEBELLÖZ

LUCIENNE DE GRAND'VILLE

CHARLES DUVAL

Sei ricchi Americani

Sei Ereditiere

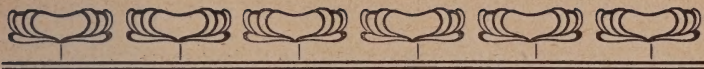
Signori, Dame e Cavalieri

---

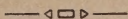
*A New York ed a Parigi al tempo nostro*

---





## ATTO PRIMO



Un'antisala vastissima arredata con grande semplicità ed eleganza. — Nel fondo due grandi vetrate dalle quali si scorge il panorama del porto di New York. — A destra l'uscita, a sinistra l'ingresso ai saloni di Mister William. — Sul davanti a destra una porticina nascosta da un ricco drappeggio o da paravento. — A sinistra altro passaggio nei saloni.

### Musica N. 1.

TUTTI

Della festa nel clamore  
Fra le danze e l'allegria,  
Fa capolino e spia  
Furbescamente amore!

Nella febbre della veglia  
Tutto s'agita e sorride,  
L'anima si risveglia,  
Ogni pupilla ride!

Della festa nel clamor  
Tutto è gioia tutto è ardor!  
Son tenui sospir  
Sono timidi languor,  
Fremiti nel cuor.  
Fra le insidie languide  
Delle danze, e turgidi  
Floride beltà.

Hip... hip... hurrà!  
America, for ever!

Fra le danze e l'allegria  
Della gaia compagnia,  
C'è un senso di piacere  
Un ansia di godere.

Della musica, all'ebbrezza  
Che conquide, che carezza  
C'è un soffio esuberante  
D'amor tutto festante.

C'è un'onda di languor  
Di passione e buon umor  
E siamo tutti qua  
La gola ad annaffiar.

Con grande voluttà  
Di vuotar il calice  
Ed ancora correre  
Della danza al vortice  
Con più lena e ardor,  
Fra le insidie ancor  
Che ci tende amor,  
Quando unisce a complice  
La beltà e la musica  
Che ci inebria ognor  
E dà il buon umor  
Nel cor!...

## Musica N. 2.

DOROTY

Per te affronto l'oceano  
per te tutto vo' sfidar  
Per te vengo assai lontano  
Nei paesi d'oltremar.

Per te sento che un ardente  
Desiderio, mi consuma;  
È l'amor caldo, irrompente  
E la febbre dell'amor!

Per te, per te,  
Dolcissimo Bebè  
Aulente sboccia il cuor  
Còme vermiglio fior.  
Baciato dall'ardor.  
Di vivo sole..

Bebè!... per te  
La prima volta ho inteso un fremito!  
Così sfiorì  
Il mio candor di donna ingenua!  
O mio tesoro!...  
Lascia che il cuor dia sfogo al palpito  
Febbril d'amor  
Che irromperà dei baci all'impeto!

WILLIAM

Ma vi prego!... ma signora!...  
Questa storia non può andar.

DOROTY

E perchè sei ostile ancora!...  
E perchè ti fai pregar?

WILLIAM

Che pregare... che pregare!!!...  
Quest'è un colmo, andiamo, andiamo!..

DOROTY

Non lo vedi come t'amo?...

WILLIAM

No! no! no! per carità!...

DOROTY

Non far così!  
Io son la tua Bibi...

WILLIAM

Vi prego Doroty  
Andiamo via di qui!

DOROTY

Prima dimmi di sì  
E sarò tua.

WILLIAM  
Bibi...

DOROTY  
Bebè...

WILLIAM  
Ma non è il caso, finiamola!

DOROTY  
Per te son qui.

WILLIAM  
Purtroppo.

DOROTY  
E allor che m'ami giurami!

WILLIAM  
Questo è uno strazio!

DOROTY  
Sei mio!...

WILLIAM

Andiam!

DOROTOY  
(supplichevole)

Restiam!

WILLIAM

Oh Dio!  
Siam visti, ed ora chissà che scandalo!

### Musica N. 3.

TUTTI

Stretti in un sol patto,  
Voi con noi sarete!  
Di vendetta sete...  
abbiam!

Nel salon bigliardo  
Noi ci troveremo,  
Là complotteremo...  
giuriam!

UOMINI

Ci ha voluto beffeggiar  
E prima o poi ce la dovrà pagar!

DONNE

L'offesa dobbiam lavar  
Solennemente  
Che ve ne par?

UOMINI

Bene! bene! lo faremo!

DONNE

Troviamo.  
Il mezzo di poterci soddisfar!

UOMINI

Cerchiamo  
La via che dovremo seguir  
Per la vittoria  
Con cautela ed ardir!

TUTTI

Saremo i furbacchioni  
Velati di mistero,  
E nulla di sincero  
Sul labbro apparirà!  
Sorrisi a profusione  
E sguardi in quantità  
Ma ognun si schermirà  
Di dire il ver.

DONNE

Sicchè?

UOMINI

Sicchè?

TUTTI

Ciascun di noi si ponga a meditar  
E poi studieremo qual'è  
L'idea più bella per incominciar!

DONNE

A più tardi la trovata!

UOMINI

Cerchiamo  
La più bella indovinata!

DONNE

Speriamo!

TUTTI

E allora potremmo cantare  
La gran vittoria al di là del mar!  
Nel salon bigliardo  
Noi ci troveremo!  
Là complotteremo...  
Giuriam!

## Musica N. 4.

HENRI

Gli ultimi istanti, mio bel tesor  
Che noi passiamo vicini ancor  
Dimmi che sempre mi avrai nel cuor  
Parlami oh cara del nostro amor!

GLADYS

Tu parti e sola qui resterò  
Ma in ogni istante ti penserò,  
Nulla più al mondo di caro avrò  
E il tuo ritorno attenderò  
Sola... E la mente  
S'accenderà di un sogno ardente  
E vedrà...  
Lo sposino adorato che torna!  
Sola... e nulla adorna  
Alcun pensier se non l'amato,  
Quando il cor  
Vive solo d'amor.

HENRI

O mia sposina mi fai gioir!

GLADYS

Pel nostro affetto tu dei partir!

HENRI

Quando a Parigi mi troverò  
Tuo col pensiero col cuor sarò!

A far dell'oro sol cercherò  
E pien di dollari ritornerò.

GLADYS

Pensa che tutto l'amor per te  
La lontananza raddoppia in me  
Che la sua piccola sposa ogni dì  
Sospira, palpita, t'attende qui.

HENRI

O mia sposina  
La tua manina  
Mi stringa ancor  
Con tutto ardor!  
Il desiderio non so frenar,  
La tua boccuccia dammi a baciare!

GLADYS

O maritino  
Già m'accarezza  
Tutta l'ebbrezza  
La voluttà  
Di quando un giorno  
Farai ritorno  
Alla sposina che attenderà.

HENRI

Oh mia sposina  
Sera e mattina  
Mattina e sera  
Ti penserò  
Un desiderio soltanto avrò:  
Di quando ancora qui tornerò.

GLADYS

Oh mio sposino  
Sera e mattino  
Mattina e sera  
Ti penserò  
In ogni istante nel cor t'avrò  
Fra le mie braccia ti sognerò.

*A due*

O maritino

sera e mattino

Oh mia sposina

sopra il guanciale ti cercherò,

Un desiderio soltanto avrò

ed il guanciale abbraccerò!

## Musica N. 5.

UOMINI

All right ! all right !  
Abbiam deciso di partir.

DONNE

Oh yes.... oh yes....  
E ci dovremo divertir!

TUTTI

Vogliam godere  
La delizia ed il piacere  
Di gabbare il mondo inter.

DONNE

Oh.... yes.... all right !....  
Il nostro piano è fatto già !

UOMINI

Oh.... yes.... all right!..  
Presto di noi si parlerà !

DONNE :

È bello chi da scaltro vuol passar  
Saperlo rigirar,  
Vederlo disperar !

UOMINI

La gran Parigi si dovrà umiliar  
E acquisteremo onor  
Di gloria e di valor.

WILLIAM

Sta ben, sta bene ma... perchè ?...

TUTTI

Tacete e state ad ascoltar....

WILLIAM

Perchè? Non trovo la ragion?

TUTTI

Non è sì facile spiegar!!...  
Mister William ci ascoltate:  
Saran cose un po' velate  
Che sapremo farvi noi  
Senza dar sospetti e poi....  
E poi.... e poi....  
A Parigi vi diremo....  
Tutto quanto il rimanente  
Ma per ora c'è un bel niente  
Da ricavar!  
Non saprete una parola  
Che svelar potrà il segreto,  
O diremo qualche fola  
Se tentate di saper!  
Formiamo l'alleanza più perfetta!  
I complici noi siam della vendetta  
E poi....

WILLIAM

E poi?

TUTTI

Quel che accadrà  
Dobbiam saper soltanto noi!

WILLIAM

Io non ci capisco affatto!

TUTTI

E soltanto capirete  
Quando tutto sarà fatto !

WILLIAM

Ma spiegatemi quel poi....

DONNE

Il poi ?....

UOMINI

Il poi??....

TUTTI

Vi farà diventar matto.  
Prima e poi quando vedrete,  
Ed allora ammirerete  
Il nostro ardir !

WILLIAM

Ma ci sono anch'io implicato ?

TUTTI

Sì !

WILLIAM

Ma spiegatemi qualcosa,

TUTTI

No !

WILLIAM

E perchè ? se vi ho pregato?...  
Non è vero?...

TUTTI

Sì.

WILLIAM

Ma....

TUTTI

No!

## Musica N. 6.

UOMINI

Il France....

DAME

Il France.

CAVALIERI

Fra poco Mister William se ne andrà!

DAME

Fra poco Mister William partirà!

TUTTI

La grande separazione ci sarà.

DAME

Di lui.

CAVALIERI

Di lei.

CORO

L'ultimo augurio facciamo ai partenti  
Di rivederli tornare contenti!

UOMINI

E che non lascino a brani il cuore  
Nella metropoli dei boulevards.

DONNE

Parigi dicono  
E' ammaliatore.

UOMINI

Dà fascini ed incanti.  
Donnine belle  
Vini spumanti!

DONNE

Parigi è una dolcezza  
Piena d'insidie  
Colma d'ebbrezza.

SESTETTO DOPPIO

Ma quando torneran New York sarà  
Più bella ancor!  
La gran città  
Gli apparirà  
Tutto splendor!

CORO

Saranno stanchi del gran clamor  
E quando torneran New York sarà  
Più bella ancor!

SESTETTO DOPPIO

Mister William .. e Mister Henri.

CORO DONNE

Or ci lasciate, noi tutti vogliamo  
Darvi l'augurio che parte dal cuor:  
Che la fortuna vi sia compagna.

TUTTI

Che la fortuna vi guidi ognor  
Ed al piroscalo pensate ancor  
Che noi vi seguiremo con amor.

DONNE

Mister William.... Henri...

UOMINI

E Missis Doroty!!!

I SEI CAVALIERI DEL SESTETTO

Fra giorni vi verremo ad ossequiare.

DONNE

Fra giorni vi verremo a salutare.  
E poi....

UOMINI

E poi....

I 12 CAVALIERI DEL SESTETTO

Ci rimarremo  
Per tornare insieme a voi!

UOMINI

Il France!

DONNE

Il France!

TUTTI

Laggiù nel porto sta ad aspettar  
Sembra impaziente di navigar.

HENRI

Tesoro

T'amo e sempre il mio pensiero  
Ti sarà vicino amore.

GLADYS

Giurami, giurami il vero  
Solleva il mio dolore  
Pensa che un bimbo t'attende  
Che chiama, che vuole il papà.

CORO

Oh! gli sposini... l'abbiamo colti....  
L'amor non cede - il posto ancora,  
L'amor li tiene - ancora avvolti  
Nelle sue spire - nel suo poter.

DOROTY - WILLIAM - HENRI e GLADYS

Or via la gioia irradi i vostri cor  
E prima di partir, brindiamo ancor  
Alla felicità di quanti siamo qua!

CORO

Or via, tra poco partirà di qui  
Henri, William e Missis Doroty  
E tutti in compagnia l'andiamo a salutar  
Viva la spedizione che va al di là del mar!

SESTETTO DOPPIO

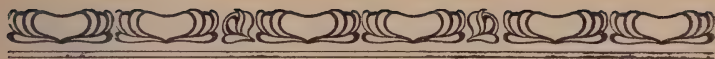
Brindiamo alla triplice che sen va  
Ed alla sposina che resta qua  
Urrah! Urrah!

Andiamo tutti ad ossequiar  
Al France che attende per navigar.

TUTTI

Tra poco partirà di qui, *ecc.*

CALA LA TELA.



## ATTO SECONDO



(A PARIGI).

Il parco della Villa di William al Voisiné già preparato per la festa, William ha lanciato inviti in tutta l'alta società parigina per assistere ad una rappresentazione privata del Couplet verde che ha tanto entusiasmato nelle sue rappresentazioni; lo scopo è di poter avvicinare la Dama verde. A destra un piccolo sedile ed una statuina che lo sormonta. A sinistra due alberi tra i quali è appeso un arazzo che chiude l'ingresso di una specie di padiglione dove apparirà la misteriosa dama. Nel fondo una balaustra e sempre a sinistra un ingresso con cancelli. A destra l'ingresso alla villa di cui si vede la scala e la porta principale.

### Musica N. 1.

#### Duetto della Sigaretta.

LUCIENNE

Rievocar la nostra età  
Spensierata, il buon umor  
Sgorga limpido dal cuor!

HENRI

Ti ricordi i lieti giorni  
Quando amor ci soggiogava?  
Tutto bello ci sembrava,  
Anche il triste.

LUCIENNE

Ti ricordi i baci ardenti  
L'emozione ed i tormenti  
Di passione e gelosia  
Di follia?...

*A due*

Poi le nubi nel bel cielo  
Dell'amor tesero un velo  
Ed allor...

HENRI

Tu prendesti un tenentino

LUCIENNE

Tu una dama blasonata.

*A due*

Tutte e due per un cammino  
Differente...

LUCIENNE

Mi pensasti qualche volta?

HENRI

Ma non credo... e tu??

LUCIENNE

Non credo!

*A due*

Oggi sol che ti rivedo  
Mi rammento!...

LUCIENNE

Questa sigaretta  
Brucia come allor  
Dentro i nostri cor  
Tutto si bruciò  
E in fumo se n'andò  
Il tabacco dell'amor.

*A due*

Ad un portasigarette  
Rassomiglia il nostro cuore  
Ce ne son d'ogni sapore  
D'ogni marca e qualità  
Ed ognuna è un'avventura  
Che si fa desiderare  
Ma son tutte da fumare  
Ed in fumo se ne van...

HENRI

Vedi questa sigaretta  
Consumata già a metà?  
Brucia, brucia e va...  
Finchè giungerà  
A bruciar le dita  
E si getta via...

*A due*

Un bacio preso a vol  
Ed un minuto sol  
Di piacer, di goder ha più valor  
Di tutto il sospirar,  
Di tutto lo smaniar  
Di un amor ideal, sentimental...  
E bacio nasce e muor  
Sul labbro che lo dà  
E quel bacio è la maggior voluttà  
Proviamo se il sapor  
Oggi è miglior ancor  
Mi par

## Musica N. 2.

CHARLES

Combinato!.

LUCIENNE

Combinato!

DOROTY

Combinato!

CHARLES e LUCIENNE

Alla svelta... il tempo vola...

DOROTY

Riusciremo?

LUCIENNE e CHARLES

Lui di certo resterà.

DOROTY

M'amerà? M'amerà?

LUCIENNE e CHARLES

È indubitato!

DOROTY

Voi credete?

LUCIENNE

Più che certo!

CHARLES

Ei cadrà vinto, ammirato

LUCIENNE

Soggiogato ai vostri piè !

CHARLES e LUCIENNE

Facciamo con precauzion  
La gran preparazion  
Del tiro buscheron  
Ah.... ah.... chissà quel che dirà  
Quando più ricca ancora vi vedrà  
Di vezzi, di malizie, di beltà.

DOROTY

Che farà  
Mio sarà??  
Mi amerà davvero.

CHARLES

Oh ancora più accadrà.

LUCIENNE

Il vostro cagnolino dierrà  
Che lambirà  
La mano ed il piè.

DOROTY

Mio dio.... se è ver.... io muoio...  
Ed allor senza pietà  
Al guinzaglio resterà  
Oh.... lo credo oh.... lo credo...  
E mai più mi sfuggirà  
troppa è la felicità  
impazzire mi farà.

LUCIENNE

Il vostro amor sarà di ciel.

CHARLES e LUCIENNE

Di zucchero e di miel.

CHARLES

Facciamo con precauzion la grande preparazion  
del tiro buscheron  
Ed egli ai piedi vi cadrà  
Per implorar sol  
La vostra degnazion.

DOROTY

Oh.... come oh.... quanto in me  
L'amor s'impose e ardi  
Dal giorno che Bebe  
Seppe ammaliar Bibi!

LUCIENNE

L'uomo il furbo vuol far.

CHARLES

Conquistar.

DOROTY

Ingannar.

LUCIENNE

E gran aria si dà.

CHARLES

Ma non sa.

DOROTY

Quel che fa.

LUCIENNE

Una gonna attilata  
Un occhiata ardente....  
E già demente  
E si fa cader!  
E gli vuol comandar!

CHARLES e DOROTY

Soggiogar!  
Imperar!

LUCIENNE

Ma schiavo presto si fa diventar  
Basta una forma procace mostrar  
Chi ha persò la testa già!

LUCIENNE e CHARLES

Ah.... Ah.... Ah.... come cadrà  
Nella trama dell'amor  
Ei vedrà l'errore  
Che commise quando,  
Tutta grazia v'ammirerà.

DOROTY

Mi amerà?

LUCIENNE e CHARLES

Ma che amor.... furore....  
Vi dovrà cader  
Come pazzo ai piè  
Implorando da Voi mercè.

## Musica N. 3.

DAME

Mister William Jones  
Il cortese invito  
Ci dee gran piacer  
Perchè foste inver  
Cavalier compito.  
Ed a noi signore  
Entra in gran favore  
Chi appagar ci sa  
La curiosità  
Ch'è signora anch'essa  
Ed in suo nome  
Plauso vi diamo  
E degnazione  
D'ammirazione.

WILLIAM

Grazie a Voi dell'onor  
Del perdon per l'ardor  
Non posso dir  
La mia emozione  
Confuso son  
Per tal piacer

CORO

Questo straniero è gentil  
Siamo impazienti  
Di veder più pel sottil  
Questa parvenza di mister.

AMERICANI a LUCIENNE

Niuna di lor  
Ombra vi da  
Pel vostro chic  
Per la beltà.

LUCIENNE

Non c'è che dir  
Mi fate ridere di cor.  
Perdon.... Mister Jones William?  
Merci.

WILLIAM

Non c'è di che,...

GENERALE

Oh troppo amabile inver!  
charmè  
di stringervi la mano  
presento i miei attachès.

WILLIAM

E tutto mio, piacer

GIAPPONESE

Mister William??

CORO e LUCIENNE

Con l'ambasciata è l'inclita  
Tutta quanta.  
Parigi raffinata è qui.

AMERICANI

Ma Parigi  
Non vale il vostro splendido  
Sorisino.

CORO

Nessuno si assento  
Chi potea dir di no.  
Ad invito si gentil???

GENERALE

Charmè.  
Pardon ci presentiamo  
Un po alla camarade.

I SEI AMERICANI

Noi già il prurito abbiamo  
Di fare un po' alla box!

LUCIENNE

Non reggo cotanto onor  
Di stringer la vostra man  
E con massimo piacer  
A voi quella del pensier  
A voi quella del mio cuor.

GENERALE

Il cuor.

GIAPPONESE

Il pensier.

I SEI AMERICANI

La box.

LUCIENNE

Questo sospir commuove!

GENERALE

Il mio?

GIAPPONESE

Il mio!!!

I SEI AMERICANI

Ec.... pciù!!

LUCIENNE

Non ho abbastanza prove  
Per potervi giudicar  
E dar la preferenza in un balen....

UN CAMERIERE

Mister G. Silvester Johnson?

I SEI AMERICANI

Evviva il nostro ambasciator !

CORO

Viva l'America ospital.

DONNE

Trà poco alfin ei vedrà  
Questo gioiello di beltà.

I SEI AMERICANI

L'ossequio profondo noi vi porgiam  
La nostra ambasciata complimentiam.

CORO

Onore per Mister William.

I SEI AMERICANI

O yes!

CORO

A William un serto di gloria.

I SEI AMERICANI

O yes.

E tutti inneggiamo al buon umor  
Ed alla più viva allegria inneggiam  
Hurrà ... hurrà.... la gioia colmi i cuor!

DONNE

Sorrida gaio il piacer  
Tutto festante nell'attesa di goder  
E un raggio di buon umor  
Ci avvolga coi suoi vividi baglior.

WILLIAM

Ed or che tutti siamo uniti qui  
L'ultimo omaggio voglio offrirvi ancor.

CORO

Dei cavalieri il fior  
Voi siete ed il signor.

HENRI

La sera è bella, un vel  
Trapunto d'astri è il ciel.

LUCIENNE

Bisbiglia il vento e par  
Che voglia accarezzar!  
Un sospir, tra le foglie  
Cose ignote fa sentir!

(WALTZER)

Notte di languor  
Che invade i cuor  
D'una dolcezza strana  
Luce di mister  
Che nel pensier  
Dà una mollezza arcana!  
Tra le rame in fior  
Brividi d'amore,  
Languidi sospir  
Carezze e baci sembra udir,

CORO

Notte di languor, *ecc.*

## Musica N. 4.

LUCIENNE

No! no! no! non è ver  
Noi abbiamo d'amor  
L'insidie, l'ardor  
L'astuto saper!  
Sì, sì, sì voi nel cuor  
Avete un gran gel  
Un freddo d'avel  
Qualcosa che muor!

La parigina sa cantar  
Sa farsi amar  
Si fa desiderar!

Ha un fascino che prende e dà  
La seduzion - l'ardente voluttà  
La voluttà di un brivido sottil  
febbril!

Che penetra nel sangue e fa soffrir  
morir!

Gioisce, canta il piacer  
Finchè non ama davver  
E dal cor, prorompe allo  
Il profumo d'un gran fior  
Di passione e di languor!

I SEI AMERICANI

Eppur non è ver  
Ma certo un piacer  
Più vivo ci fai provar  
Sentiamo le gambe già  
Che ferme non sanno star  
Il cor sì sveglio  
Resister non può,  
Saltella, non vuol tacer;  
Parigi ci fa gioir,  
Parigi ci fa goder.

Noi tutti sappiamo  
Amor sospirar  
Da quando siam giunti qui!  
New York per noi sfumò  
New York per noi svanì.  
Il canto, la danza, la donna, l'amor  
Ci prende ci fa bear  
Noi abbiamo più caldo il cuor  
Di quanto tu puoi pensar.

LUCIENNE

No! no! no! Voi nel cuor  
Avete un gran gel  
Un freddo d'avel  
Qualcosa che muor

La parigina sa danzar  
Fa spasimar  
Vi spinge a delirar!  
Vi ruba il cuor e suo lo vuol  
Perchè il suo amor  
È ardente come il sol

Ha un fascino che suscita, che dà  
l'ardir

Ed essa senza scrupoli si fa  
rapir

Ma sol da colui che sa  
Fissarsi nel suo pensier  
Con un senso di piacer  
Con un brivido d'ardor  
Con la febbre dell'amor.

Amore, amore, musica sublime  
Gioia infinita  
Dolce carezza;  
Soffio di vita  
Che ricolmi d'ebbrezza  
Ardente fascino, amor, amor,

#### I SEI AMERICANI

Il canto, la danza, la donna, l'amor  
Ci prende, ci avvince, ci fa bear  
La parigina è una delizia, un tesor  
Tutta gaiezza tutta languor.

#### LUCIENNE

No! no! no! non è ver!

## Musica N. 5.

### La canzone della Dama Verde.

#### DAMA VERDE

Oh sospirante mar  
Oh gemiti d'amor  
Il vento in dolce canzon di mister  
Sussurra al pensier  
L'inebbria

E d'un raggio il fascino lunar  
Mi venga a carezzar  
Con un senso di lascive ebrezze  
di tenere dolcezze  
Stringon l'alghè il mio corpo!... il cuore  
Ha desideri insani  
- E nostalgie di caldi baci umani  
d'amplessi di languor  
e di febril ardor!

### **Il mormorio delle onde.**

Oh marinaio del fondo del mare  
Avrem per talamo una conchiglia  
E di coralli una siepe vermiglia  
Fra cui d'ebbrezze mi voglio saziar.  
Notte plenilunar  
Tende i sidia l'amor  
Ed immergi nel sopor  
Chi s'attenti navigar  
Fa che esamine scenda  
Nel fondo del mar  
E ch'io possa alfin saziar  
La lussuria del piacer  
Vieni o raggio! la tua luce bianca  
blandamente si perde  
Nei misteri di un bosco tutto verde  
ov'io mi adagio stanca  
In un sogno di smeraldi d'or  
tra desideri insani  
E nostalgie di caldi baci umani  
d'amplessi di languor  
e di febbrile ardor

### **Coro di spettatori.**

Oh visione sublime di fata  
Nel mister già t'avvolgi e fra poco  
Sei scomparsa ma resti di fuoco

Qualcosa in noi  
Che mai morrà  
Un ardor  
Che fa fremere ogni cuor

## Musica N. 6.

### Passo e ronda misteriosa.

Il parco è silente, tra il buio vegliamo  
S'imbrogia il complotto la ronda facciamo  
Se qualche indiscreto  
Volesse insidiare  
Il nostro segreto,  
Solerti vegliamo  
S'imbrogia il complotto la ronda facciam.

## Musica N. 7.

HENRI

O fior di mistero  
Che in tenue dolcezza  
Diffondi il tuo languor!  
Fior di passione,  
L'anima delirante  
S'attossica d'ebbrezza  
Col tuo profumo inebbriante,  
.... e nel cuore  
S'agita un senso di strano dolore;  
Un desiderio insistente,  
Una tristezza opprimente!

DAMA VERDE

Non è ver.... Voi mentite...  
Questa è febbre, e di febbre  
Si guarisce o si muore  
Questo amor che voi dite  
Non fiorisce dal cuore  
Questa triste mania  
Questa insana follia  
Non credetelo amor!

Non avete un passato  
Che val più d'ogni cosa?  
Non avete un ricordo beato  
Che vi allieti il pensier  
Nulla di segreto, d'ascoso  
Che tenete geloso  
Che avete racchiuso  
Nel sacrario del cuor?

HENRI

Nel mio cuor c'era un sogno  
Una santa visione,  
Un'arcana, un'eterna passione  
Una cosa di ciel

DAMA VERDE

Dite, e l'avete obliata?

HENRI

No, l'ho sempre cercata  
Ed il sogno per voi  
S'è mutato in realtà!

DAMA VERDE

E se poi vi concedo  
Di toglier la benda al mistero  
Ed il segno è più bello del vero.?

HENRI

È impossibile, è troppo il vostro fascino, e con gli occhi dell'animo vi vedo.

DAMA VERDE

Oh come il labbro accarezza  
Il desiderio e lo desta nel cuore!  
E' tutto un sogno d'ebbrezza  
Tutta un'angoscia di amore?  
Sento una strana dolcezza  
Ed un languor che mi toglie la vita  
Una passione, triste, indefinita  
La volontà che si spezza!

HENRI

T'amo!.. è l'amore che t'implora...

DAMA VERDE

Dillo ancora che tu m'ami, dillo ancora!  
Dimmi che il labbro tuo non sa mentir!

HENRI

Rimanete,... vi prego... non ci vedrà nessuno..  
Come potrei mentire se la mia vita è vostra??  
Se attendo solo una parola... dite! dimmi!

DAMA VERDE

No!...

HENRI

Vi prego!  
E perchè taci ancora ... ma non vedi...  
Che attendo chino ai tuoi piedi? ...

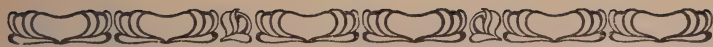
DAMA VERDE

Dite... non avete voi chi v'ama?...  
Un passato che piange che vi chiama?...

HENRI e DAMA VERDE

T'amo ed il labbro mio non sa mentir.  
Quest'ora di follia non è l'amor?

**CALA LA TELA**



## ATTO TERZO



Sala dalla quale si accede ai camerini degli Artisti. Sul fondo due porte. Ai lati due grandi tende che cadono dall'alto. A destra un ingresso che mette al camerino della Dama Verde e sul Palcoscenico. A sinistra l'ingresso principale. La sala è addobbata riccamente e con gusto. Verso il proscenio un divano, qualche cesta di fiori e un tavolo su cui si trovano dei ricchi doni.

### Musica N. 2.

LUCIENNE

Un campionario' s'iam  
Di caldi ammirator  
Che tutta l'ansia di vederla abbiám!  
Pronti donarle il cor  
Il portafoglio e poi....  
La quinta essenza del più puro amor

Ci chiamano i viveur  
Dell'aristocrazia  
E sulle donne abbiám un gran poter  
Ma innanzi ad un mister  
Che l'estasi ci dà  
Cediamo genuflessi a lei l'imper!

TUTTI

Alle donne rubiamo i cuor  
Ce la caviamo sempre con onor  
Ma questa velatura di mister  
Cose divine ci fa intraveder!  
Oggi l'ignoto alfin si svelerà?...  
A voi la scelta il campionario è qua!

WILLIAM

Prassitele miglior  
Non la potea scolpir!

GIAPPONESI

Ella è più bella d'ogni umano fior!

GENERALE

Noi ci sentiam l'ardir  
D'amarla con ardor  
E siam pronti a vincere od a morir!

LUCIENNE

Il vostro amor è chic  
Dimora fra gli chéques  
E nelle casse della republique!

AMERICANI

Il nostro è ancor più bel  
E le depone ai piè  
Il più paradossale grattaciel!

TUTTI

Alle donne rubiamo i cuor. *ecc. ecc.*

TUTTI

Un campionario siam  
Di gran conquistator  
Che le vittorie più smaglianti abbi-  
am

Pronti a donare il cor  
Il portafoglio e poi ...  
La quinta essenza del più puro amor !  
Ci chiamano i viveur  
Nel mondo più che chic.  
E sulle donne abbiamo un gran poter  
Ed oggi nel carnet  
Una vittoria ancor  
In lista segnerem fra le miglior

Alle donné rubiamo i cuor. *ecc.*

## Musica N. 2.

HENRI

Ho sete dei tuoi baci  
Anche se mi costassero la vita  
Io vo' provar la voluttà infinita  
Di veder la tua faccia  
Di star fra le tue braccia  
Di sentir che m'uccidi, di sentire  
Che la tua bocca mi farà morire.

DAMA VERDE

Tu menti, tu menti, l'ardente parola  
È tutto un inganno è tutta una fola!  
La dolce promessa divina maliarda  
Che il labbro sprigiona è falsa, è bugiarda!  
Tu menti, tu menti, tu offendi l'amore  
Più puro più bello più santo del cuore,  
Mi lascia ti prego, non vedi non senti  
Ch'io tremo ch'io soffro che io so che tu menti?

HENRI

No! se ti parlo ascolta!  
Lasciami dire... è l'anima che parla  
Quest'ansia in cui si trova tutta avvolta  
No! tu non puoi provarla.

DAMA VERDE

Taci il mio cuor si spezza!  
Ti prego taci....

HENRI

Così, così mi piaci....  
Parla... parla....

GLADYS

Henri!

HENRI

Gladys.... Gladys.... perdonami!....

GLADYS

M' hai fatto soffrire  
Ma t' amo tanto ancor  
Volevo sentire  
In te se c'era amor.

GLADYS

HENRI

M' hai tanto amata	E t' ho tanto amata
Idolatrata	Idolatrata
Ero un ignota a te	Eri un ignota a me
Ma in essa amavi me!	Ma in essa amavo te.

### Musica N. 3.

WILLIAM

E voi bricconi la faceste a me  
Senza ritegno per chi fui e chi sono!  
Feci il ridicolo per voi, sicchè  
Basta e poi basta tra di noi finì!  
Basta bricconi, l'impeto, non saprei più frenar!

AMERICANI

Siate clemente William  
È duopo perdonar!

GLADYS

Zio non mi lasciar  
Fra noi resta ancor  
troppo tu m'ami, troppo, è ver?

AMERICANI

Non andrà, rimarrà fra noi!

DOROTY

Incubo a me?... guardate bene voi!...  
però amor mi arrise degnamente  
e mi colpì lo strale al cuor, perchè  
Anche io trovassi alfin il mio Bebé!

AMERICANI

Evviva, evviva William.... Viva Doroty!!

LUCIENNE

GLADYS e HENRI

Esulti lieto il cuore  
La vita è nel piacere  
Due cose per godere  
Hanno poter  
Ricchezza e amore!

O lene carezza  
Che inebria i nostri cuor  
Di gioia, d'ebbrezza,  
Trionfo d'amor!  
Più nulla ci divide,  
Tutto sorride!

Non è permesso in questo lieto di  
Mister William di tenere il broncio  
L'amore esulta e Missis Doroty  
È nell'imene alfin!!

AMERICANI

Una donna ed un mistero  
Che l'avvolga nel suo velo,  
Già sconvolge il mondo intero!  
La sottana è una bandiera  
Che conduce alla vittoria,  
Che i seguaci trascina alla gloria  
E sempre impera!  
Il complotto ha valor  
Di più ancor;  
Doroty  
S'invaghi e tradi  
il suo antico Bebé  
Da crudele Bibi!

HENRY

In un sogno di smeraldi e d'or  
Si bea felice il cuor  
E l'amor t'avvolge in un gran velo  
Azzurro come il cielo!

Dolce sogno che di nostalgia  
sapevi e di passione  
Che ci beavi come una malia  
hai vinto, ed i nostri cuor  
già fremono d'amor!

AMERICANI

Lucienne, se lo desiderate noi siamo a vostra disposizione!

WILLIAM

Prego!

LUCIENNE

Grazie... sono impegnata!

AMERICANI

Come?

WILLIAM

È proprio così....

AMERICANI

La vittoria vi fa grande onore  
Noi siamo vinti ed in voi proclamiamo  
Il più indomito conquistatore  
A cui diamo  
la nostra ammirazione!  
Ormai sapete quale fu quel poi...  
Le pecorelle tornano all'ovile  
E voi.... e voi...  
da buon pastore  
Riconducete noi.

## FINALE.

TUTTI

Da Parigi ormai partiamo  
A New York ritorniamo  
La vittoria riportiamo  
Alla terra d'oltre mar!

CALA LA TELA.

# Casa Musicale Lorenzo Sonzogno

MILANO

Via Santa Margherita, 24 — Telefono N. 50-72



## Repertorio Operette



- Bercy Giorgio. . . . . *L' Isola dell' Amore*, operetta  
in 3 atti di Wilhelm Friser.
- Bereny Enrico . . . . . *Il Piccolo Lord*, in 3 atti,  
libretto di Rodolfo Schanzer e  
Carlo Lindau, versione italiana di  
Carlo Vizzotto.
- Berger Rodolfo . . . . . *Claudina*, in 3 atti, di Willy (dal  
romanzo di Willy e Colette Willy).
- Berté E. . . . . *Bel Granatiere*, operetta in  
3 atti.
- » . . . . . *La Creola*, operetta in 3 atti  
di J. Schnitzer e Emmerich Gatti.
- Cellier Alfredo . . . . . *Dorothy*, commedia musicale in  
3 atti.
- Chapy . . . . . *Rivoltosa*, zarzuela in 1 atto,  
versione italiana di F. Fontana.
- Comte e Franceschi . . . . *Principessa Modern Style*,  
in 3 atti di I. Marchini.
- Curci Alberto . . . . . *Guerra all' amore*, in tre atti  
J. F. Bubendy, versione italiana  
di Carlo Vizzotto.
- Cuvillier Carlo . . . . . *Il domino Lilla*, in tre atti  
di E. Gatti e B. Jembach ridu-  
zione italiana di Forzano.
- Czibulka A. . . . . *Pasqua fiorentina*, operetta  
in 3 atti, libretto di Genée e Zell.
- De Camors Henri . . . . . *Fiamma d' amore*, operetta fan-  
tastica in 3 atti ed 11 quadri,  
libretto di L. Rejen ed A. Millard.

- De Guarnieri Francesco . *Kuskussù*, operetta in 3 atti su libretto di Paolo Lorenzini.
- De Hartulary Darclée Ivan *Capriccio antico*, in 3 atti, libretto di C. Zangarini.
- » » » *Amore in Maschera*, in 3 atti, libretto di C. Zangarini.
- De Suppée . . . . . *Donna Juanita*, in tre atti, libretto di F. Zell e R. Genée.
- » . . . . . *Boccaccio*, operetta in 3 atti, libretto di F. Zell.
- » . . . . . *Fatinitza*, operetta in 3 atti, libretto di R. Genée.
- » . . . . . *Viaggio in Africa*, operetta in 3 atti, libretto di M. West e R. Genée.
- Eysler Edmondo. . . . . *Sua moglie*, operetta in 3 atti, libretto di Carlo Vizzotto.
- » » . . . . . *Giovane Papà*, operetta in 1 atto.
- » » . . . . . *L'Immortale*, in 3 atti, libretto di Felix Dörmann, traduzione di Cipriano De Rora.
- Fall Leo . . . . . *La principessa dei Dollari*, in 3 atti, riduzione italiana di Renato Simoni e Ettore Janni.
- » » . . . . . *Sirena*, in 3 atti, di L. Stein e A. Willner, traduzione di Renato Simoni.
- » » . . . . . *Divorziata*, operetta in 3 atti di Vittorio Leon.
- » » . . . . . *Bella Risetete*, operetta in 3 atti ed un prologo di Willner e Bodanzky.
- Genée Riccardo . . . . . *Nanon*, in 3 atti, libretto di R. Genée e F. Zell.
- » » . . . . . *Il Cadetto di Marina*, in 3 atti di R. Genée e F. Zell.
- Gennai Emanuele . . . . . *Cinerella*, fiaba in 3 atti e 20 quadri di Giuseppe Adami e Caramba.
- Gentili Alberto . . . . . *Bufere estive*, opera giocosa in 3 atti.

- Gilbert Jean . . . . . *La Casta Susanna*, in 3 atti,  
libretto di Georg Okonkowski, e  
Carlo Vizzotto.
- » » . . . . . *Diavolo a quattro*, in 3 atti,  
libretto di Okonkowski, Kratz e  
Carlo Vizzotto.
- Granichstaedten Bruno. . *Lolotte*, in un atto, libretto di  
Alfredo Schik e Markenau.
- » » . . . . . *Maestà Mimi*, in 3 atti, libretto  
di Felix Dörmann.
- Herblay Enrico. . . . . *Il Nido delle Rondini*, ope-  
retta in 3 atti di Maurizio Ordennau.
- Heuberger Riccardo. . . *Don Quichotte*, in 2 atti, libretto  
di Fritz Grünbaum e Heinz Reichert,  
versione ritmica italiana di Alme-  
rico Ribera.
- Leban e Loro . . . . . *La moglie candida* in 3 atti  
di Nessi e Guicciardi.
- Lehar Franz . . . . . *Amor di Zingaro*, operetta in  
3 atti di A. M. Willner e R.  
B. danzky.
- » » . . . . . *Eva*, operetta in 3 atti di A. M.  
Willner e Roberto Bodanzky, tra-  
duzione di Giuseppe Adami.
- » » . . . . . *Mademoiselle Portebonheur*  
operetta in 3 atti di Gioachino  
Forzano.
- » » . . . . . *Vedova Allegra*, operetta in  
3 atti di Vittore Leon e Leo Stein.
- Leoncavallo Ruggero . . *La Reginetta delle Rose*,  
in 3 atti di Forzano.
- » » . . . . . *Malbruk* fantasia comica in 3  
atti, libretto di Angelo Nessi.
- Leoni Franco. . . . . *Mazzemarello*, in 3 atti, li-  
bretto di Carlo Linati.
- Lincke Paul. . . . . *Frau Luna*, operetta in 1 atto.
- Lombardo . . . . . *Polvere di Pirlimpipin*,  
fèerie in 3 atti e 16 quadri di  
Carlo Vizzotto.
- Martini Ettore. . . . . *Matrimonio di Figaro*, ope-  
retta in 3 atti, libretto di Martin  
Ettore.

- Montanari Alberto. . . . . *Il Birichino di Parigi* in 3 atti di Carlo Vizzotto.
- Pancani Enrico . . . . . *Fate il vostro giuoco*, operetta in 1 atto.
- Raffaelli V. . . . . *Un'avventura di Casanova*, in 3 atti, libretto di F. Lunghi.
- Reinhardt Enrico . . . . . *Nozze di studenti*, in 1 atto, libretto di Enrico Reinhardt
- »       »       . . . . . *Dolce Lola*, operetta in 3 atti, di Alexander Landesberg.
- »       »       . . . . . *La Fata della Sorgente*, operetta in 3 atti di A. Willner e J. Wilhelm.
- »       »       . . . . . *Napoleone e le donne*, operetta in 3 atti.
- Rubens P. . . . . *Luna Azzurra*, operetta in 3 atti di Harold Ellis.
- »       »       . . . . . *Vita d' Olanda*, in 3 atti di Rubens e A. Hurgon.
- Sarria E. . . . . *Il babbeo e l'intrigante*, operetta in 3 atti, libretto di E. Sarria.
- Sommer J. . . . . *Cinkoka*, operetta in 3 atti, libretto di J. Fels.
- Strauss Giovanni . . . . . *Fanciulle Ricche*, in 3 atti, libretto di Ferdinando Stollberg, traduzione di Giuseppe Adami.
- »       »       . . . . . *Primavera scapigliata* in 3 atti, libretto di Carlo Lindau e Wilhelm Julius.
- »       »       . . . . . *Sangue viennese*, in 3 atti, libretto di Vittorio Leone Leo Stein.
- Stuart Lestilio . . . . . *Florodora*, operetta in 2 atti e 3 quadri di E. Boyd-Jones e Paul Rubens.
- Talbott Hovrda . . . . . *Luna di miele*, commedia musicale in 2 atti.
- »       »       . . . . . *Crisantemo Bianco*, operetta in 3 atti.
- Toselli Enrico. . . . . *Principessa Bizzarra*, lib. di Luisa di Toscana e Paolo Reni.

- Verö Georg. . . . . *Il Sultano*, in 3 atti, libretto  
di Georg Verö e Carlo Lindau,  
traduzione di Carlo Vizzotto.
- » » . . . . . *Capriccio di donna*, operetta  
in 3 atti di Stein e C. Lindau.
- Zeller C. . . . . *Il venditore d'uccelli*, ope-  
retta in 3 atti, libretto di M.  
West e Held.
- Zieher C. M. . . . . *I tre desideri*, in 3 atti, libret-  
to di Leop. Kren e Carlo Lindau.
- » » . . . . . *I Vagabondi*, in 3 atti, libretto  
di Leopoldo Kren e Carlo Lindau.
- » » . . . . . *Pazzerella*, operetta vaudeville  
in 3 atti.
- » » . . . . . *Waltzer d'amore*, in 3 atti,  
versione ritmica italiana di Renato  
Simoni ed Ettore Janni.
- » » . . . . . *Il Duca Casimiro*, in 3 atti,  
libretto di Max Ferner.
- Weinbergher C. . . . . *La Sposa Romantica*, in 3  
atti di Lindau e Jenback.
-

# Casa Musicale Lorenzo Sonzogno

## MILANO

Via Santa Margherita, 24 — Telefono N. 50-72



### Libretti d'Operetta

- Amor di Zingaro** - Operetta romantica in  
3 atti di A. M. WILLNER e R. BODANZKY L. 0, 50
- Amore in Maschera** - Operetta in 3 atti di  
CARLO ZANGARINI . . . . . » 0, 60
- Buferé estive** - Opera giocosa in 3 atti di  
A. GENTILI . . . . . » 0, 50
- Capriccio Antico** - Commedia musicale in 3  
atti di C. ZANGARINI . . . . . » 0, 60
- Capriccio di Donna** - Operetta in 3 atti di  
STEIN e CARL LINDAU . . . . . » 0, 50
- Cinerella** - Fiaba in 3 atti e 20 quadri di G.  
ADAMI e CARAMBA . . . . . » 0, 40
- Dolce Lola** - Operetta in 3 atti di ALEXANDER  
LANDESBEGR e LEO STEIN . . . . . » 0, 40
- Eva** - Operetta in 3 atti di A. M. WILLNER e  
R. BODANZKY . . . . . » 0, 60
- Fanciulle Ricche** - Commedia in 3 atti di  
STOLLBERG . . . . . » 0, 50
- Fate il vostro gioco** - Operetta in 1 atto di  
ENRICO PANCANI. . . . . » 0, 50
- Florodora** - Operetta in 2 atti e 3 quadri di  
E. BOYD-JONES e PAUL RUBENS . . . » 0, 50
- Guerra all'Amore** - Operetta in 3 atti di  
J. BUBENDY . . . . . » 0, 50
- Il Birichino di Parigi** - Operetta in 3 atti di  
CARLO VIZZOTTO . . . . . » 0, 60

<b>Il Nido delle Rondini</b> - Operetta in 3 atti di MAURICE ORDENNAU. . . . .	L. 0,50
<b>Il Diavolo a quattro</b> - Bizzarria in 3 atti di KRATZ, OKONKOWSKY e VIZZOTTO . . . . .	» 0,50
<b>Il Domino Lilla</b> - Operetta in 3 atti di E. GATTI e B. JEMBACH . . . . .	» 0,50
<b>Il Duca Casimiro</b> - operetta in 3 atti di MAX FERNER. . . . .	» 0,60
<b>Immortale</b> - Operetta in 3 atti di FÉLIX DÖRMANN. . . . .	» 0,50
<b>La Bella Risette</b> - Operetta in un prologo e 3 atti di WILLNER e BODANZKI . . . . .	» 0,50
<b>La Creola</b> - Operetta in 3 atti di J. SCHNITZER ed E. GATTI. . . . .	» 0,50
<b>La Divorziata</b> - Operetta comica in 3 atti di VICTOR LEON . . . . .	» 0,50
<b>La Fata della Sorgente</b> - Operetta in 3 atti di A. M. WIRSRAER e I. WILHELM. . . . .	» 0,50
<b>Luna Azzurra</b> - Operetta in 3 atti di HA- ROLDI ELLIS. . . . .	» 0,40
<b>Madama Chrysanthème</b> - Commedia lirica in 4 atti di HARTMANN e ANDRÈ . . . . .	» 1, —
<b>Mademoiselle Porte-Bonheur</b> - Operetta in 3 atti di FORZANO . . . . .	» 0,50
<b>Malbruk</b> - Fantasia comica-medioevale in 3 atti di A. NESSI . . . . .	» 1, —
<b>Mazzemarello</b> - in 3 atti di CARLO LINATI . . . . .	» —, —
<b>Piccolo Lord</b> - Operetta in 3 atti di R. SCHANZER e C. LINDAU. . . . .	» 0,50
<b>Polvere del Pirimpimpim</b> - Féerie in 3 atti e 16 quadri di CARLO VIZZOTTO . . . . .	» 0,50
<b>Principessa Bizzarra</b> - Libretto di S. A. R. I. LUISA di Toscana e PAOLO RENI. . . . .	» 0,60
<b>Principessa Modern-Style</b> , di IDA FRANCHINI . . . . .	» 0,60
<b>Reginetta delle Rose</b> - Libretto in 3 atti di FORZANO . . . . .	» 0,60

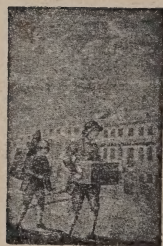
<b>Sirena</b> - Operetta in 3 atti di LEO STEIN e A. M. WILLNER . . . . .	L. 0, 60
<b>Sposa Romantica (La)</b> - Operetta in 3 atti di C. LINDAU e BELA JENBACK . . . . .	» 0, 60
<b>Sua Moglie</b> - Operetta in 3 atti di C. VIZZOTTO . . . . .	» 0, 60
<b>Turlupineide</b> - Rivista comica satirica in 3 atti di RENATO SIMONI . . . . .	» 0, 30
<b>Un'avventura di Casanova</b> , di F. LUNGI . . . . .	» 0, 60
<b>Vedova Allegra</b> - Operetta in 3 atti di VITTORE LEON e LEONE STEIN . . . . .	» 0, 60
<b>Vita d'Olanda</b> - Operetta in 3 atti di PAUL RUBENS e AUSTEN HUAGON . . . . .	» 0, 20
<b>Zingaro Barone</b> - Operetta comica in 3 atti di I. SCHNITZER . . . . .	» 0, 50

---









Cent. 60